

# Tiszta források

A műhelyek gazdaságunk fájának gyökerei is, ágai is egyben. Gyökerek, mert létük élteti az üzemet, a népgazdaságot, és ágak, mert naponta termést hoznak, az emberi szorgalom és erőfeszítés gyümölcseit. Az egész gazdaság szempontjából fontos és szükséges hát tudni, hogy ezekben a legkisebb egységekben hogyan feszül az élet, mit tesznek, mit mondanak a dolgozók. Természetes, hogy egy jó vezető időre egyébként is alkalmat talál rá, hogy szóljt váltson, eszmét cseréljen velük. De a gyártás szavának ezen túl és felül van még egy fontos fóruma, a negyedévenkénti termelési tanácskozás.

Sok múlik azon, hogy a dolgozó valóban tulajdonosnak érzi-e magát birtokán, a gyáron belül. Gazdaként szólni a közös dolgokról csak ott lehet, ahol megfelelő légkört teremtenek hozzá a vezetők, művezetők, csoportvezetők. Üzemi demokráciáról a szó teljes értelmében csak akkor beszélhetünk, ha ez megvan, ha a munkás érzi, hogy hozzászólása nem pusztába kiáltott szó, hanem lán, fogantja lett a bírálóknak, a javaslatnak.

Tisztább, érdemesebb forrásból nem is meríthet egy üzem vezetősége, mint a nyíltszavú, segítő szándékú, teremteni akaró kollektívák véleményéből. A gyár ügye a dolgozóké, s a dolgozóké ügye a gyáré; érdekfűzőség ez a legteljesebb mértékben. S a legutóbbi termelési tanácskozások jegyzőkönyveit lapozgatva ez a felismert és tudatos kölcsönösség tűnik ki a hozzászólások, válaszok legtöbbszöréből.

Mit bizonyítanak ezek a jegyzőkönyvek? Azt, hogy az emberek dolgozni, keresni akarnak, s nem rejtik véka alá bosszúságukat, ha ebben valami vagy valaki akadályozza őket. Felháborodott hangon kelnek ki az apróbb-nagyobb mulasztások ellen, személy szerint bélyegzik meg a felelőtlen, aki hanyagságával a többieknek, a brigádnak is kárt okoz. Így szólnak arról, aki szerelés közben elhagyja az alkatrészeket, s ebből a nézőpontból vizsgálják azt is; X-et vagy Y-t bevegék-e a brigádba. Ez jó termelő — hangzik indokolásként a rangjelzés, százalékokban is kifejezve; amaz — és itt a negatív de-terminálás következik.

A munkaidő helyes és teljes kihasználása közvetlenül határos a többiek érdekével. Kötele-e az anyagfordító fél 2 órák or is áthozni az anyagot? — hangzik a kérdés azoknak a szájából, akik az utolsó percig dolgoztatni akarják gépüket, teljesítményre váltva minden lehetőséget, s nem tűrik el, hogy más lógjon, „hét és fél órázson” mellettük. Van, aki azon kesereg, hogy gépet háromnegyed órán át javította a szerelő, annyi időre esett ki a termelésből. Kétséges, hogy igaza lenne, miszerint csupán ötperces munka volt az, s hamarabb is meg lehetett volna javítani, de ebben a túlzásban is megnyilvánul az a türelmetlen tenniakarás, a többre törekvés, ami az akadályok gyors leküzdésére, minél tökéletesebb rendre irányul.

Jó találkozni a rendteremtés, az alapos, körültekintő szervezés, a gyorsabb műszaki haladás igényeivel; mindhárom ugyanarra az új, erősödő szellemre nyit ablakot. Mindent megszüntetni, ami a termelés gátja lehet — mondják a különböző üzemezekben, más-más szavakkal, más gondot, másik gépet, másfajta magatartást nevének nevezve ugyanazt a gondolatot. S ahogy egymástól számon kéri a munkát, éppúgy számon kéri a közvetlen felettesektől ennek a munkának az állandó segítségét, számot tartanak a benyújtott újításokra, várják, kéri a mielőbbi alkalmazást.

Véteknék az őszinteség ellen, azt mondva, hogy ma már minden rendben a termelési tanácskozások terén. Véteknék, mert amik kérdések maradnak megválaszolatlanul, amíg akad olyan tanácskozás, ahol csupán egyetlen ember nyílik beszédre, az is az öt ért fedés kivédésére szorítkozik, amíg nem emelik mindenütt igazi rangjukra az eredményeknek ezeket az előkohóit, addig sem elégedettek, sem nyugodtak nem lehetünk. Egyik nagyüzemünkben éjszakai műszak után reggel 6 órák tartják ezeket a megbeszéléseket a nagyobb részlegek dolgozói számára. Vajon nem lehetne-e megoldani az indokolt szolgáló helyiséghányt? Az igazi, aktív, eleven tanácskozások kedvezőbb feltételeit, a fáradtság órái helyett alkalmasabb időpontot kívánának.

Ahol elhangzik a kérdés, ott a válasznak is mielőbb meg kell születnie. S aminthogy a kérdések elhangzásához is megfelelő atmoszférát kell a munkahelyeken teremteni, sok bábáskodásra van még szükség a gyors, helyes válaszadás, intézkedés érdekében is. Figyelni az induló jó szél áramait, s ahol gyorsabb haladást ígérnek, hozzájuk igazítani a vitorlákat — minden gyár vezetőségének fő feladatai közé tartozik. Hiszen a munkások tevélegessége az üzem irányításában, vezetésében nekik is, de a gyárnak, a társadalomnak is jól felfogott, közös érdeke.

S. M.



VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK.

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART LAPJA

55. évfolyam, 272. szám

Ara: 50 fillér

Csütörtök, 1965. november 18.

## Gazdagodtak a szegedi járás tsz-ei

### Jól dolgoznak az építők - Tervszerűen érkeznek a gépek

A szegedi járási párt-végrehajtóbizottság legutóbbi ülésén megtárgyalta az 1965. évi termelőszövetkezeti beruházási tervet teljesítésének ügyét. A jelentéséből kiderül, hogy a szegedi járás közös gazdaságainak — az időközben engedélyezett pótkeretekkel együtt — 1965-re összesen 108 millió 615 ezer forint különféle beruházási hitelt nyújtott a népgazdaság.

Istálló, raktárak, szolgálati lakások és más közös gazdasági épületek létesítésére 32 millió 634 ezer forintot irányoztak elő, míg traktorok és különféle munkagépek vásárlására 23 millió 900 ezer forint kiadást terveztek.

A fennmaradó 52 millió 810 ezer forintot pedig szőlők, gyümölcsösök telepítésére, az új ültetvények karbantartására, valamint a szükséges járulékos beruházások megvalósítására fordítják. Mindezekhez a termelőszövetkezetek az év végéig összesen 11 millió 513 ezer forint értékű saját beruházást is tervükbe állítottak.

A járási párt-végrehajtóbizottság megállapította az eddigi eredmények alapján: az idei hozott örvendentes változást hozott a szövetkezeti beruházások tervszerű végrehajtásában is. Már megvan a lehetőség ahhoz, hogy az év végéig beruházási terveiket a tsz-ek megközelítő pontossággal 100 százalékgig teljesítsék.

A szövetkezeti építkezések összesített tervében szereplő 94 különféle épületből eddig 55-öt adtak át rendeltetésének, a fennmaradó 39 építkezésből 32 a terv szerint is áthúzódik majd az új esztendőbe. A párt-végrehajtóbizottság elismeréssel szólott a Termelőszövetkezetek Önálló Építőipari Vállalatának munkájáról. A TÖVÁLL szakemberei eddig 23 létesítményt adtak át rendeltetésének az általuk vállalt 36 közül. S a munkák minősége is lényegesen jobb a TÖVÁLL építkezésein most, mint ezelőtt bármikor.

Dicséretes munkát végez-

tek a tsz-ekben az idén a tanácsi építőipari vállalatok is.

Az egész évre vállalt 18 munkahely közül 15-ön már befejezték az építkezést. A legtöbb probléma a ktsz-ek munkájával kapcsolatban merült fel. A ktsz-ek által vállalt építkezések közül november 1-ig egynek sem történt meg az átadása.

Komoly javulás tapasztalható — állapította meg a végrehajtó bizottság — az EM Csongrád Megyei Építőipari Vállalat munkájában is. Például a deszki új szarvasmarha tenyésztőtelep átadásánál egyetlen műszaki kifogás sem merült fel. A megyei építőipari vállalat azonban még az idén is komoly munkaerő-hiánnyal küszködött, akadályozta a tervet pontos betartását a szakipari vállalatok késése is.

A vitában kiderült az is, hogy számos szövetkezeti építkezést már eleve tekintélyes késéssel kezdték el,

mert a művelési ágváltozásról szóló okmányokat — pontosabban az engedélyeket a kijelölt helyeken való építkezéshez — a járási tanács illetékes szervei és a tsz-ek nem készítették el, amikor kellett volna. Ez is tanulságként szolgál a jövőre.

Az AGROKER dolgozóinak munkáját dicséri, hogy az egész évben folyamatosan érkeztek a gépek a tsz-ekbe.

Eredetileg 79 új traktorra jelentettek be igényt a tsz-ek, s eddig már 81 erögépet vehettek át. A megyei tanács végrehajtó bizottsága gépek vásárlásához évközben további 1 millió 800 000 Ft póthitelkeretet engedélyezett, s ebből további 12 traktort, számos munkagépet vásárolhatnak a tsz-ek. Különösen nagy a kereslet a munkagépek közül a talajmarók iránt, melyek a nagyzemű szőlők és gyümölcsösök ápolásában nyújtanak felbecsülhetetlen segítséget a gazdáknak. A pótkeret terhére most ezekből is újabb 20 darabot kapnak a járás tsz-ei.

Eredményesnek ítélte a végrehajtó bizottság az új telepítési szőlőkben és gyümölcsösökben folyó járulékos beruházásokat is.

A tsz-ek az idén is — bár a korábbi évekhez képest szerényebb mértékben — folytatták a telepítéseket. Az összesen tervezett 300 hold új szőlőből 284 hold már készen van, míg a gyümölcsösök telepítési tervét a régebbi ültetvényekben szükséges pótlásokkal együtt máris messze túlteljesítették.

Internáló fábork épületek D, akarciban

Akik hazataláltak

Szaktanulmányt kell tanulni

Örségváltás idején

„Roger” és társai

Példátlan villanyhiány Angliában

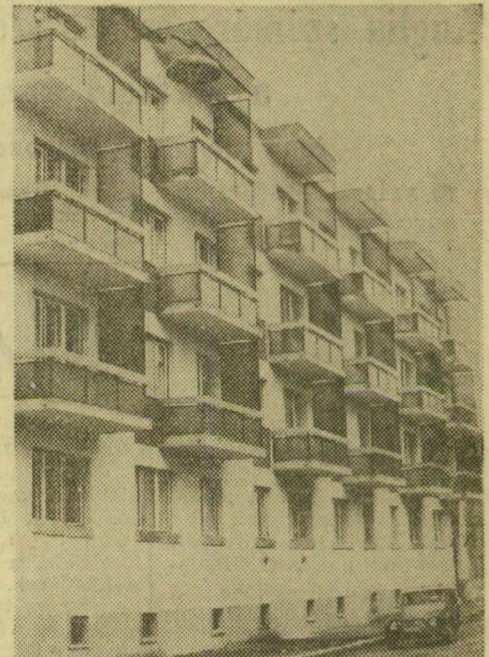
A váratlanul beköszöntött hideg idő — 25 esztendeje nem volt ilyen hideg november Angliában — ismét készületlenül érte az angol gáz- és elektromos műveket.

Teljes sötétségbe borult hétfőn és kedden este Yorkshire, a Midlans, Dél-Wales és a Kenti partvidék. Londonban a West End fényei kedden délután ötkor kialudtak, s a Viktória-pályaudvar környékén és az East India-dokkknál nem működtek a közlekedési lámpák; a rendőrség zseblámpákkal irányította a forgalmat.

## ÚJ HÁZAK

Alakul, változik Szeged arculata. A Jósika és a Ságvári utca sarkán álló új ház (felső kép) szövetkezeti lakásai-ba rövidesen beköltözhetnek a lakók.

A belváros szíve, az Oskola utca környéke (alsó felvétel) egészen új képet mutat, a templomtoronyból nézve szinte csak a múzeum őrzi e városrész korábbi jellegét. A tömbbelsőben egymás után sorakoznak a modern házak, s köztük új utak, járdák kígyóznak. A házak némelyikét már lakják, de az előtérben levőket is át kell adniuk még az idén az építőknék.



## Szavazás az ENSZ-ben Kína képviselőtéről

### Az USA-nak nem sikerült többséget felsorakoztatni Tajvan mellett

● New York (MTI)

Az ENSZ-közgyűlés kedden este folytatta a vitát Kína ENSZ-jogainak helyreállításáról. A csangkajseki delegátus beszéde közben számos küldöttség kivonult a teremből, s csak Yost amerikai küldött felszólására tértek vissza. (Yost a beteg Goldberg fődélegátust helyettesítette.) Mindketten éles szavakkal támadták Kínát, s elleneztek a jelenlegi helyzet megváltoztatását.

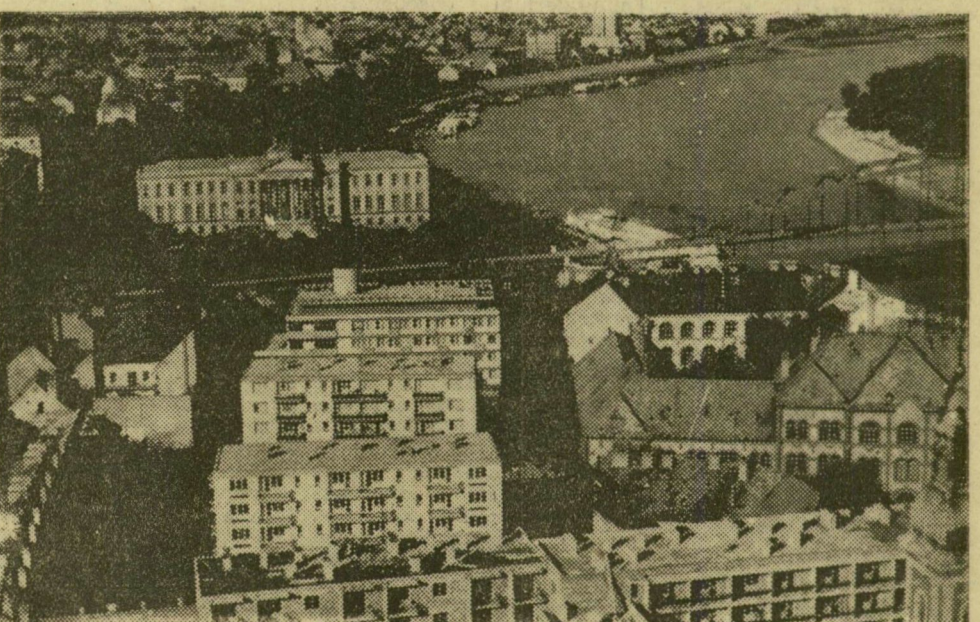
Mint ismeretes, 12 ENSZ-tagállam határozati javaslata fekszik a közgyűlés előtt: a javaslat szerzői azt ajánlják a közgyűlésnek, hogy a senkit sem képviselő csangkajseki küldöttséget fösszak meg ENSZ-béli jogaitól, s helyére a kínai képviselőt ültessék. Kedden Mauritánia kül-

döttsége kérte a fenti javaslat támogatását, hogy a határozati javaslatból hagyjanak ki minden, a csangkajseki klikk kirekesztésére vonatkozó utalást. A ceyloni delegáció ezután hivatalos módosító javaslattal állt elő, amelynek lényege szintén az, hogy a Kínai Népköztársaság elismerésére vonatkozó határozati indítvány ne legyen említést Tajvanról.

Az ENSZ-közgyűlésen többnapos vita után szerdán szavazásra tettek fel a 12 afrikai és ázsiai országoknak azt a határozati javaslatát, hogy Kína foglalja el az őt jogosan megillető helyet az ENSZ-ben, a Csang Kaj-sek rendszer képviselőjé pedig fösszak meg mandátumától. A határozati javaslat mellett 47-en, ellene ugyancsak 47-en szavaztak. Húsz ország tartózkodott,

kettő — Dahomey és Laosz — nem vett részt a szavazáson, egy ország pedig — a leopoldville-i Kongó — távolmaradt az üléstől.

Mínthogy a szavazást megelőzően fontosnak nyilvánított kérdés eldöntéséhez kétharmados többségre van szükség, a 12 afrikai és ázsiai ország határozati javaslata nem emelkedhet határozat erejére. A UPI amerikai hírügynökség hírmagyarázója a szavazás eredményét kommentálva rámutat: A Kína ENSZ-képviselőt szorgalmazó országok „lélektani és politikai győzelmet arattak, mivel most első ízben sikerült elérni, hogy az Egyesült Államok nem tudott többséget felsorakoztatni a nemzeti Kína (értsd: a Csang Kaj-sek-klikk) mögött”.



Liebmann Béla és dr. Fehér Zoltán félt.